

PROLETARIAT

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII évfolyam 5006. sz. Kedd, 1961. április 11. 4 oldal, 20 hami

A csehszlovák vendégek látogatása országunkban

A Csehszlovák SzK párt- és kormányküldöttsége Antonin Novotny elvtárs vezetésével szombaton Bráhlába érkezett.

Itt megtekintették a forgácslemez gyár főbb részlegét: a forgácsoló csarnokot, a prés- és fényező csarnokot.

Antonin Novotny elvtárs és a küldöttség többi tagja hosszasan szemlélte a gépeket, figyelemmel kísérték működésüket és a forgácslemez gyártás folyamatát. Ion Rimbú, a gyárigazgatója felvilágosításokat adott és választ adott a vendégek kérdéseire.

A látogatás befejeztével dílgöyökéből készült dobozt nyújtottak át ajándékkul a vendégeknek.

A vendégek a forgácslemezgyár megtekintése után a chiscani rád-cellulóz-kombinátot keresték fel. A munkások itt is meleg fogadtatásban részesítették őket. A vegyipari főzom vezetésével lefolyt találkozó során tájékoztatták a vendégeket a Román Népköztársaság, a Csehszlovák SzK, a Német DK és a Lengyel NK közötti testvéri együttműködés nyomán létrejött nádfeldolgozó kombinát termékeiről, a jövő építkezése terveiről és a termelés válfatáról.

A vendégek ezután megtekintették a gyár egyes részlegét. A regeneráló osztály bejáratánál a kombinát építőttelepén dolgozó csehszlovák állampolgárok és családtagjaik fogadták őket.

A kombinát megtekintése után a küldöttség a város pályaudvara felé indult, ahol Antonin Novotny elvtárs a küldöttség tagjai nevében búcsúzott Bráhlai lakosságától és köszönetet mondott a szíves fogadtatásért.

A vonat Konstanca felé vette útját.

A Csehszlovák Szocialista Köztársaság párt- és kormányküldöttsége, élen Antonin Novotny elvtárral, vasárnap déli előtt folytatta látogatását a Fekete-tenger partvidékén.

A vendégek Chivu Stoica elvtárral és a küldöttséget kísérő többi személlyel együtt sétáltak az eforiai homokparton.

Vasile Vilcu elvtárs, az RMP KB tagja, az RMP Konstanca tartományi bizottságának első titkára és Cezar Lazarescu, a tengerparti építkezések főépítész-e elmondották, milyen munkálakat hajtottak végre az utóbbi időben Eforia elszállásolási kapacitásának növelésére és ismertették az üdülőhely fejlesztésének perspektíváit.

Antonin Novotny, Vilam Si-roky elvtársak és a küldöttség más tagjai érdeklődtek a tengerparti megerősítése, a homok-part kiszélesítése s a dolgozók-nak a legjobb pihenési és gyógykezelési feltételeket biztosító más munkálakat iránt.

A Vasile Roaita üdülőhelyen tett rövid látogatás után a gépkocsioszlop Mangáliába érkezett. Itt a csehszlovák nép küldöttséget tájékoztatták a vendégeket a Román Népköztársaság, a Csehszlovák SzK, a Német DK és a Lengyel NK közötti testvéri együttműködés nyomán létrejött nádfeldolgozó kombinát termékeiről, a jövő építkezése terveiről és a termelés válfatáról.

A vendégek ezután megtekintették a gyár egyes részlegét. A regeneráló osztály bejáratánál a kombinát építőttelepén dolgozó csehszlovák állampolgárok és családtagjaik fogadták őket.

A Csehszlovák SzK vezetői ez-után ellátogattak a Comana községi (Negru Vodă rajon) „Filimon Sirbu” kollektiv gazdaságba.

Midőn a gépkocsioszlop Cum-pána, Topraisar és Amzecea helységeken áthaladt, az út mindkét oldalán ezer meg ezer kollektívista, gép- és traktor-állomási gépközlelő, állami gazdaságbeli dolgozó, virágokkal és zászlócskával a kezében, lelkes fogadtatásban részesítette a vendégeket.

Nagyszámú kollektívista a comanal művelődési otthon elött gyűlt össze. Az épületet a Csehszlovák SzK és a Román NK állami zászlai s Antonin Novotny és Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársak arcképe díszítették.

A művelődési otthon egyik termében Victor Barbu, a gazdaság agrónómusa, röviden

ismertette a vendégekkel a gazdaság fennállásának 11 éve alatt megtett fejlődését.

Antonin Novotny elvtárs érdeklődött a gazdaság alapjainak létrehozása és felhasználása, a kollektívisták jóléte-mé-e stb. felől. A csehszlovák küldöttség vezetője megjegyezte, hogy a gazdaságnak tág lehetőségei vannak az állatok, főleg a baromfi számának növelésére.

Ezután megtekintették az állattenyésztő szektort. A tehén-tenyésztő telepen Antonin Novotny elvtárs gratulált Nicolae Raicu zooteknikus mérnöknek a takarmányozott teheneként elért nagy teljesítméért, az állatok jó gondozásáért és etetéséért.

A juhtenyésztő telepen a kollektívisták a gazdaságukban tett látogatás emlékére két pa-lasi merinó fajta bányát aján-dékoztak a vendégeknek.

A gazdaság megtekintése után Csehszlovákia Kommunista Pártjának és államának vezetői s a kíséretükben lévő személyek a művelődési otthon nagytér-mében találkoztak a községi kollektívistákkal. Anton Nitescu elvtárs, a Dobrudza tartomá-nyi néptanács végrehajtó bizott-ságának elnöke a kollektívisták meleg üdvözlését tolmácsolta a küldöttség tagjainak.

Vladimir Koucky elvtárs, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának titkára, Comana község lakó-lához szölvé, Antonin Novotny elvtársnak, az egész küldöttség-nek és a Csehszlovák SzK dol-gozó parasztjainak meleg testvéri üdvözlését tolmácsolta.

A csehszlovák küldöttség és a kíséretükben lévő hivatalos szé-mélyek Comanából Konstanca-ba utaztak, onnan pedig vonat-tal Bukarestbe indultak. Az ál-lomásra a vendégeket meg-ajándékozták a Transilvania hajó és a Konstanca kikötői vi-lágitótorony makettjével.

Ugyanaznap délután a Cseh-szlovák SzK küldöttségének tagjai, valamint a Bákó, Galac és Dobrudza tartományokban tett látogatásuk során kísé-re-tükben volt személyek visszaér-keztek a fővárosba.

A bukaresti dolgozók nagygyűlése a Csehszlovák SzK párt- és kormányküldöttségének tiszteletére

Hétfőn délután a Román NK Palotájának termében a fővárosi dolgozók nagygyűlést tartottak abból az alkalomból, hogy a Csehszlovák SzK párt- és kormányküldöttsége Antonin Novotny elvtárral az élen látogatást tesznek országunkban.

Az emelvény háttérét Antonin Novotny és Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársakkal a Csehszlovák SzK és a Román NK állami zászlajaival keretezett arcképe díszítették. Román és cseh nyelv-en a következő felirás volt olvasható: „Éljen a román-csehszlovák barátság!”

A jelenlévők hosszas tapsal és éljenzéssel fogadták a te-re-mben lépő magasrangú ven-dégeket, pártunk és államunk vezetőit. Az előkészenben hely-et foglaltak a Csehszlovák SzK párt- és kormányküldöttségének tagjai, a következő elvtársak: Antonin Novotny, Vilam Siroky, Otakar Simunek, Vladimir Koucky, Vaclav David, Vasil Bilak, Alois Neuman, Jaroslav Sikora és a kö-vetkező elvtársak: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăras, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioros, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, Leontin Sălijan, Stefan Voitec, Alexandru Bir-lădeanu, Avram Bunacu, Cor-neliu Mănescu, Mihail Haseganu, a Román NK Államtanácsának és Miniszter-tanácsának számos tagja, tár-sadalmi szervezeteknek, közpon-ti intézményeknek s a dolgozók szervezetének vezetői, tudósok és kulturális dolgozók, tábor-nokok, román és külföldi sajtótudósítók.

Jelen volt egyben Bukarest-ben akkreditált diplomáciai ki-rendelések vezetői és a diplo-máciai kar más tagjai. A fo-gadásón Antonin Novotny és Ion Gheorghe Maurer elvtársak pohárköszöntőt mondtak.

A fogadás különösen szívé-lyes baráti légkörben folyt le.

gozók, román újságírók és kül-földi sajtótudósítók.

A nagygyűlést részt vett a Bukarestben akkreditált diplo-máciai képviseletek számos ve-zetője és a Csehszlovák SzK nagykövetségének több tagja.

A nagygyűlést Florian Da-nalache elvtárs, az RMP Buka-rest városi bizottságának első titkára nyitotta meg.

Viharos taps és éljenzés fo-gadta a szölvára emelkedő Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársat, a Román Munkáspárt KB első titkárát, az Államtanács elnökét.

Ezután a nagygyűlés részve-vőinek hosszas éljenzése és tapsa közepette Antonin No-votny elvtárs, Csehszlovákia Kommunista Pártja KB első titkára, a Csehszlovák Szocia-lista Köztársaság elnöke szóla-lt fel.

A fogadásról az alábbi elvtársak vettek részt: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăras, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioros, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, Leontin Sălijan, Stefan Voitec, Alexandru Bir-

Végül Novotny elvtárs román nyelven a következőket mon-dta:

„Állandóan erősödője a szocia-lista világhrendszer országai-nak megbontathatatlán egysége és szoros összeforrtasága!”

A román és a csehszlovák népek vezetőinek beszédei köz-ben a halgatóság több ízben hosszas tapsal és éljenzéssel fejezte ki helyeslését.

A nagygyűlés végén a jelen-lévők viharosan éltették a ro-mán-csehszlovák barátságot, Csehszlovákia Kommunista Pártját és Központi Bizottsá-gát, Antonin Novotny elvtárs-sal az élen, a Román Munká-spártot és Központi Bizottságát, élen Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárral, a Szovjetunió és a szocialista tábor egységét, a békét és a népek közötti együtt-működést.

Jelen volt egyben Bukarest-ben akkreditált diplomáciai ki-rendelések vezetői és a diplo-máciai kar más tagjai. A fo-gadásón Antonin Novotny és Ion Gheorghe Maurer elvtársak pohárköszöntőt mondtak.

A fogadás különösen szívé-lyes baráti légkörben folyt le.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs beszéde

Elvtársak!

A Román Munkáspárt Köz-ponti Bizottsága, a Román Népköztársaság Államtanácsa és kormánya meghívására hat nap óta körünkben tartózkod-nak a testvéri csehszlovák nép küldöttsége — a párt- és kor-mányküldöttség, Antonin No-votny, Csehszlovákia Kommu-nista Pártja Központi Bizott-ságának első titkára, a Cseh-szlovák Szocialista Köztársaság elnöke vezetésével.

E rövid idő alatt a csehszlo-vák elvtársak iparvállalatokat, a békási vízierőművet, lakás-építkezéseket, városokat és fal-vakat látogattak meg s alkalm-ság volt közvetlenül megis-merni a román nép életét, munkáját és megvalósításait. Hazánk dolgozó és felhasznál-jeinket mindenütt szeretettel, baráti karokkal, őszinte és közeli barátként fogadták.

A román nép szívöböl örül en-nek a látogatásnak. Országunk dolgozó nagyra becsüli a csehszlovák nép szorgalmát, te-hetségét és kitartását, az alko-tó munkájában elért ragyogó eredményeit.

Megragadom ezt az alkalmat, hogy igen kelemen emlékez-zek vissza a román párt- és kormányküldöttségnek két és fél évvel ezelőtti Csehszlovákia-ban tett látogatására.

Mély benyomást tettek ránk találkozásaink a prágai és bra-tislavai, kladnői, pilseni, ban-ska-bisztricei és svoleni dolgo-zókkal, a Strahy-i mezőgazda-sági szövetkezettel dolgozóival. Az iparban és mezőgazdaságban mindenütt láthattuk, hogy a csehszlovák dolgozók milyen lelkesedéssel valósltják meg a párt által kidolgozott gazdasá-gi célkitűzéseket.

A párt- és kormányküldöttségek kölcsönös látogatása érte-kess hozzájárulás testvéri ba-rátságban alapuló kapcsolatunk elmélyítéséhez. Ezek a látoga-tások tapasztalatcsereére nyuj-tanak alkalmat a szocialista építés és a nemzetközi élet leg-fontosabb kérdéseiben és a két ország közötti elvtársias együtt-működési kapcsolatok fejleszté-séhez, a szocialista tábor egy-ségének és összeforrtaságának erősödéséhez vezetnek.

A román és csehszlovák nép baráti viszonya régi hagyomá-nyos kapcsolat. Mindkét nép évszázadokon át néhez harcot folytatott nemzeti és társadal-mi szabadságáért. A második világháború súlyos szenvedéseket zúdított népünkre: Elén-ken emlékeztünk bevédsőket a fasizmus szétzuzásáért vívott közös harcok a dicsőséges Szov-jetunió oldalán, amelyek kato-nái vértüket ontották orszá-gaink felszabadításáért. A népi hatalom felkeltása új tartalom-al töltötte meg Románia és Csehszlovákia barátságát, azt a két országot, amelyeket meg-bontathatatlán internacionalista kapcsolatok fűznek össze a szocialista tábor országainak nagy családjában.

A csehszlovák párt- és kor-mányküldöttség olyan időpont-ban látogatott el országunkba, midőn a Román Népköztársaságban és a Csehszlovák Szocialista Köztársaságban a mun-kásosztály és a dolgozók a Ro-mánai Kommunista Párt és Csehszlovákia Kommunista Pártja megalakítása 40. évfor-dulójának megünneplésére ké-szülnek.

Pártjaink között már megalakulások első éveiben kialakultak az elvtársi együttműködés szor-os kapcsolata. A román kom-munisták sohasem fogják elfe-lejteni, hogy az illegálisitá ne-héz években internacionalista támogatást kaptak a Csehszlo-vák Kommunista Párt, a cseh-szlovák munkásosztály részé-ről.

A csehszlovák és a román munkásosztály négy évtizedes hősiesség küzdelmei kommunista pártjaink vezetésével, mégin-kább megerősítették a román és a csehszlovák nép barátsá-gát.

Híven követve a forradalom-ról és a szocialista építésről szóló marx-leninli tanítást, pártjaink az egyes országok konkrét történelmi viszonyai-nak megfelelően alkotó módon alkalmazzák a Szovjetunió Kommunista Pártjának lénye-gében egyetemes érvényű tá-pasztalatát, sikerrel vezették a harcot a munkásosztály és szövetségesei hatalmának kiví-vásáért, a szocializmus gazda-sági alapjainak megteremté-séért, ma pedig szervezik és vezetik a dolgozó nép minden-napi hősiesség tevékenységét, a szocialista rendszer teljes győ-zelméért.

A csehszlovák Szocialista Köztársaság jelenleg a világ legfejlettebb ipari országai kö-zött foglal helyet, s több mint négyszázszáz tuihaadja 1937. évi össztermelését. Csehszlová-kia írással magas műszaki szín-vonal, nagy munkatermelé-kenység, valamint az a körül-mény jellemzi, hogy a legváto-zatosabb gépeket és felszereléseket gyártja.

Mivel Csehszlovákiaiban nagy vonalakban befejeződött a me-zőgazdaság szocialista átalaki-tása, a szocialista termelési vi-szonyok az egész népgazdaság-

ban győzelemeskedtek. Jelen-tős megvalósítások jöttek létre a dolgozók anyagi és kulturá-lis színvonalának emelésében, megszüllődött a nép erkölcsi-politikai egysége. A szocialista demokrácia a társadalmi élet minden területén szüntelenül kiszélesedett.

A kommunista párt politi-kájának alkalmazásában elért sikerek révén új, nagyszerű távlatok nyíltak a csehszlovák nép előtt: létrejöttek a fejlett szocialista társadalom felépité-sének és a kommunizmusra való áttéréshez szükséges elő-feltételek.

A munkásosztály, az egész nép bizalommal követi és ren-díthetetlen elhatározással vált-ja valóra Csehszlovákia Kom-munista Pártjának, Antonin Novotny elvtárs vezette Köz-ponti Bizottságának politiká-ját.

A román nép szívöböl kíván teljes sikert a testvéri csehszlo-vák népek, nagyszerű célkitű-sének megvalósításához.

Kedves vendégeink! Rövid látogatásuk alatt le-hetőségük volt közelebbről meg-ismerni országunk dolgozóinak egyes megvalósításait, hazánk jólétiért és felvirágoztatásáért tett önfeláldozó erőfeszítési-keit.

Az egész országban, a gyá-rakban és üzemekben, a számtaloldéken, a tudományos és kulturális intézményekben min-denütt az alkotó munkának, a ténnyek lendületének ugyan-olyan légtér uralkodik, mint amilyen Önök a megtekintett vállalatokban és építőttelepeken tapasztalták. Férfiak, nők, ír-jak és öregek mindenütt arra törekednek, hogy valamennyien hozzájáruljanak a szocialista gazdaság és kultúra építéséhez, mert tudatában vannak, hogy saját jólétükért, az egyre jobb, egyre virágzóbb életért dolgoz-nak.

Amikor a Román Munkáspárt III. Kongresszusa megvonta a párt politikájának alkalmazá-sában elért nagy eredmények mértékét, meghirdette népünk történelmi győzelmét — a szocializmus gazdasági alapjá-nak felépítését és kidolgozta a hat éves tervet, a szocializmus építését kiterjesztésének pro-gramját.

Jelenlét haladás történt az ipar fejlesztése terén, külö-nösen a főbb iparágakban: a kohászatban, a gépgyártó ipar-ban, a vegyiparban, a villa-mosenergia iparban, a kőolaj-iparban, erdőiparban, a köz-szükségleti cikkeket előállító iparban.

Döntő sikerek születtek a mezőgazdaságban. A mező-gazdaság szocialista szektora a mezőgazdasági területnek több, mint 83 százalékat öleli fel. A szocialista mezőgazdasági egységek gazdasági-szervezési szem-pontból szüntelenül erősödnek. A mezőgazdaság sokoldaluan fejlődik, évről-évre fokozódik a növényi és állati termelés.

Mindezek a megvalósítások lelkesedéssel töltik el a dolgo-zókat, az újabb győzelemért vívott harcukban.

Egyre világosabban bontako-zik ki a szocialista Románia új arculata és a napsgaras táv-latok, amelyek felé halad.

1960-ban ipari össztermelé-sünk 1959-hez viszonyítva 16,9 százalékkal növekedett a hat-éves terv idejére előirányzott 13 százalékos évi átlagütem he-lyett; az idel első negyedévben 103,6 százaléka valóslottunk meg a tervet, ami azt mutatja, hogy sikeresen fogjuk teljesí-te-ni az 1961-re előirányzott ter-melésnövelési feladatokat is.

A Román Népköztársaság, a Szovjetunió testvéri támogatá-sának és a szocialista tábor ke-reteiben meghonosodott kölcsö-nös segítségnyújtási és elvtársi együttműködési kapcsolatoknak örövendé, és teljes mértékben kihasználva a kooperáció és a termelési szakosítás előnyeit, sikeresen oldja meg a szocia-lizmus műszaki-anyagi alapja megteremtésének és kifejleszté-sének komplex problémáit.

(Folytatása a 4-ik oldalón.)

A. Novotny elvtárs beszéde

Kedves elvtársak és elvtárs-nokok!

Kedves barátaink! A csehszlovák nép, Csehszlo-vákia Kommunista Pártjának Központi Bizottsága és Köztár-saságunk kormánya nevében forró elvtársi üdvözlétet tolmá-csoljuk mindannyiuknak.

Nagy örömmel tölt el, hogy találkozhattunk Önökkel és kö-szönetet mondunk a szíves fogadtatásért. Küldöttségünk nevében az alkalommal kö-szönetet mondunk Bukarest vá-rában minden lakosának írá-nyunkban és az egész cseh-szlovák nép iránt tanúsított baráti érzelméért.

Küldöttségünk a Román Munkáspárt Központi Bizottsá-gának az Államtanácsnak és a Román Népköztársaság kormá-nyának meghívására baráti lá-togatásra jött országukba. Meg-látogatunk néhány tarto-mányt, várost, ipari és mező-gazdasági vállalatot. Megis-merkedünk fővárosuk újja-építésével s két gépgyártó ipar-vállalattal — a „23 August” és a „Republica” üzemet — láto-gatunk meg. Járunk Borzes-tiben, Onestin, Bekáson, Ga-lacon, Konstanca, meglátogat-tuk a Fekete-tengeri üdülőhe-lyeket, Mamaia-tól és Eforia-tól egészen Mangáliáig. Felkeres-tük a comani „Filimon Sir-bu” kollektiv gazdaságot. Min-denütt meleg, baráti fogada-tásban részesültünk, amiért itt erről az emelvényről mondunk hálás köszönetet. Sok dolgo-zóval találkoztunk — munkások-kal és technikussal, kollektívistákkal és az értelmiség képviseivel. Elbeszélgettünk ve-lük élet- és munkakörülmé-nyeiről a munkásosztály ve-zetésével az országban végbé-ment gyökerező átalakulásokról és a dolgozók életében bekö-vetkezett változásokról. Eze-nek az embereknek és család-tagjainak a külseje, a válla-latok, városok és tartományok képe világosan tanusodik azokról az előnyökről, amelye-keket a szocialista építés jelen-tett és jelent számukra.

Mindezek, elvtársak, valóban mélyreható átalakulások, ame-lyeken a népi Románia most átmegy. Köztudomásu, mi-lyen nehéz, féltudalás körül-mények között élt a román nép a burzsoá-füdesúri rendszer idején és milyen alacsony szín-vonalon állott akkoriban Romá-nia gazdasága. A második vi-lágháború előtt elmaradott ag-rárszektornak mondhatták Romá-niát. Ipara akkoriban néhány kis helységben összpontosult, az idegen tőke uralma alatt, a-mely mértéketlenül kiszipo-lyozta Románia természeti kin-cseit és kíméletlenül kizsákmá-nyolta a román népet.

Merőben másként fest ma a népi Románia, amelynek gazdái a munkásosztály és az összes dolgozók. A munkásosztály hatalmának időszakában lépésről-lépésre, gyors ütemben valósl meg a Román Munká-spárt által kijelölt szocialista építés programja. Új gyárak és üzemek, modern városok je-lentek meg, új gazdasági kin-cseket fedeztek fel, völgyzáró épülnek, új iparágak jönnek létre. A román ipar gyors fej-lődésének beszédes példája az acéltermelés állandó növekedé-se, amely tavaly több, mint hatszorosa volt az 1938 évinek.

Különösen mély benyomást gyakorol az egész népgazdaság növekedésére szempontból nagy jelentőségű fiatal vegyipar ál-landó fejlődése. Bizsákká lehet-nek az olyan iparvállalatokra, mint az Onesti-Borzești vegyi-ipari kombinát, a Savinesti szénttelikus tonal- és rostgyár, a bukaresti „23 August” és „Republica” gépgyártó üze-mek, a békási vízierőmű, a Chiscani cellulóz-kombinát és más vállalatok. Ezek a nagy és jelentős gyárak elősegítik a tartományok fejlődését és nap-ról-napra egyre inkább meg-változtatják a dolgozók élet-módját.

A szocializmus győztesen tör-utát a román faluban. Az el-múlt év végén a szocialista szektor az egész szántóföldilet-nek hozzávetőlegesen 84 száza-lékát vette ki. A román falu-ban is — akárcsak a többi szocialista országban a kollektiv gazdaságok bebizonyították a közös munka ma-gasabbrendűségét a szétapró-zott kisküstermeléssel szemben. A kollektiv gazdaságok buzá-

ból és kukoricából elért tavá-rnyi átlagos hektárhatalm — amely csaknem 60 százalékkal volt nagyobb az egyénleg gazdálkodó parasztokeál — világosan megmutatja, hogy a kollektívista parasztoke egye-sült erőfeszítései útján milyen tág lehetőségek nyílnak a me-zőgazdasági termelés növelésé-re.

Öszintén örvendünk az Önök sikerének a mezőgazdaság szocia-lista átalakítása terén, ame-lyet nagy vonalakban megvaló-sítottak. A szocializmus építé-sének diadalmas előrehaladása a falvakon meggyőzően bizo-nyítja, hogy a román parasz-tok, szoros szövetségben a mun-kásosztályal, a Román Mun-káspárt által kijelölt közös uton haladnak.

Mindenütt azt láttam, hogy a dolgozók lelkes, élénk tevé-kenységet fejtenek ki, serényen és hozzáértéssel teljesítik a szocialista építés nagy feladatait. Ezt bizonyítják a hat éves terv első évi feladatainak valóra-válása során elért eredmé-nyek. Ebben az időszakban 103,6 százaléka teljesítették az ipari termelés növelésének fela-datait. A termelési tervek ered-ményes megvalósítása az idel év első hónapjaiban és a Ro-mániai Kommunista Párt megalakulása 40. évfordulójának tiszteletére a vállalatokban, ál-lami és kollektiv gazdaságok-ban kibontakozó szocialista verseny hatalmas lendülete ki-tünő előfeltevételeket teremt a kitűzött célok elérésére és tul-szárnyalására.

Mindez azt bizonyítja, hogy a Román Népköztársaság dolgo-zói saját határozataiknak te-kintik a Román Munkáspárt III. kongresszusának határozat-ait, és nagy kezdeményező készséggel láttak hozzá azok teljesítéséhez.

A szocializmus építésében el-ért sikerek konkrétan tükrö-ződnek a román nép életszín-vonalának emelkedésében. Az életszínvonal emelkedését bizo-nyítják a nagy számmal épült új lakóházak, városnegyedek, iskolák, szociális kulturális intézmények. A Bukarestben és más városokban folyó építkezé-sek a nép egyre növekvő szük-ségeinek és igényeinek kielé-gítésére irányuló gondoskodást juttatják kifejezésre, úgy amint azt a szocialista társadalom sokoldalu fejlődése megköve-teli.

Csak a szocializmus tette le-hetővé a román népek, hogy szabadon kibontakoztassa szor-galmát és hozzáértését, megpé-dje nem a bojárak és a kül-földi kapitalisták javára, ha-nem hazájának felvirágoztatá-sára: a jobb, boldogabb élet megvalósítására.

Mindezekben a helységekben, amelyekben jártunk, meggyő-ződtünk arról, hogy a Román Munkáspárt politikája teljes mértékben kifejezésre juttatja a román dolgozók érdekeit és törekvéseit. A Népi Demokrá-cia Frontjának legújabb győ-zelme a néptanácsi és nagy-nemzetgyűlési választásokon ki-mutatta az egész nép teljes bi-zalmát a Román Munkáspárt politikája iránt, kinyilvánította a román nép megbontathatatlán politikai és erkölcsi egységét.

Kézzel látogatásunk előtt a Nagy Nemzetgyűlés több fontos határozatot és törvényt hoz-tott. Ezek a határozatok jelen-tős kérdéseket oldottak meg a legtöbb állami szervek meg-szervezése terén, a szocialista társadalom építésében elért eredményeknek megfelelően. A határozatok kifejezésre juttat-ják a párt vezetőszerepének szüntelen növekedését az ország életében, újabb lépést jelenté-nek az állami szervek tevé-kenységének tökéletesítésében és világosan szemléltetik a szocia-lista demokrácia fejlődését. Az Államtanács létesítése a leg-felső állami szervek rendszeré-nek újabb, kivételes jelentősé-gű láncszeméket, s azok az intézkedések, amelyek a néptanácsok hatáskörének kiszélesí-tésével a nép még szélesebb körű részvételét biztosítják az ország közigazgatásában és a gazdasági vezetésben, lehető-ség nyújtanak arra, hogy mind-jogban valóra váltsák a szocia-lista építés kiépítésének cél-kitűzésével kapcsolatos nagy feladatokat.

A Román Népköztársaság munkásosztályának kétségtele-nül nagy győzelem lesz a Ro-mán Népköztársaság új Alkot-mányának kidolgozása és elfo-gadása.

Önök nagy sikereket és győ-zelmeket vívtak ki a szocia-lizmus építésében, amelyekhez a Csehszlovák Szocialista Köztár-saság népe nevében teljes szí-vnyköb szeretettel kívánunk Önöknek és a Román Népkö-zársaság egész népének.

Elvtársak! Köztársaságunkban véglegse-sen győzedelmeskedett a szocia-lizmus. Új, szocialista alkot-mányunk szentesítette a szocia-lista társadalom építésében elé-rt nagy eredményeket. Újja-szerveztük az állami közigazga-tást s a nagy hatáskörrel ren-dekbező nemzeti bizottságok közvetlenül vezetik és admi-nisztrálják a népgazdaság je-lentős részét.

A harmadik ötéves terv meg-valósításának kezdetével belép-tünk a fejlett szocialista társa-

Aláírták a Csehszlovák SzK párt- és kormányküldöttségének a Román NK-ban tett látogatásáról szóló közleményt

Az Oituz utcai iskolások példája — követésre méltó

Mosolygós arcok, kerekre nyílt szemek. Gyerekek. Egy-két sem több 15 évesnél. De mindegyikük büszkén vallja: az Oituz utcai iskolai tanulója. Különösen az iskola kézilabdás csapata hordja büszkén a csilkos sportmezt, amelyen az áll: 3-as számú hétosztályos iskola.

Legutóbb a pionírok szpártafiájának kézilabda torna versenyén ltrunk róluk. Akkor a flu csapat 5:3 arányban győzte le az 1-es számú hétosztályos iskola együttesét. Nos, meg el sem állt az érdekes mérkőzés hulláma s íme a minap újabb találkozót vívott a két csapat. Ezúttal az Oituz utcai kisméretű kézilabda pálya volt az újabb mérkőzés színhelye.

A 3-as számú iskola kézilabdázói ismét régi vetélytársukat látták vendégül barát-ságos mérkőzésen: az 1-es számú iskola legjobbjait. S hogy most ki volt a győztes? — Ismét a jobbik csapat.

A leányoknál Ponta (3), Oláh (2) illetve Leb László góllaival 5:1 (4:0) arányban nyertek az Oituz utcai iskolások.

A fiúk mérkőzésén már jóval több gólt láthatott az igen nagy számba összesereglett két szurkoló tábor. Itt a Gyenge Iker-testvérek volt igazán elemében: Jóska 5-górt, míg Mihály 6 gólt dobott ellenfele hálójába. Bocu pedig 2 góllal terhelte meg az ellenfelet. Az 1-es számú hétosztályos iskola csapata részéről Adamovici (2), Tintes (2) és Andrei volt eredményes.

...Idősg a néhány soros sport-hír s ami mögötte van, azt így fogalmazhatnók meg röviden: Egy hétosztályos iskola a földrajzi egyenlőséget és sporteseményekről jelesre vizsgázott. Ké a érdem? — az iskola igazgatója, a tornatanár, néhány lelkes, áldozatos vezetője s az iskolásoké. Példájuk követésre méltó.



Tartományi bajnokság

Góllápor...

Hogyan is történt? — kezdjük talán jegyzőkönyvszerűen a felsorolást. Eleveitük fel sorjában az aktókat, mert ezekre szívesen emlékezünk. Kezdjük el úgy, ahogyan azt lejegyeztük:

4. percc: Don átadását Dragos értékesíti. 1:0. Egy perccel később: Merle és Demosreanu „elalszik”. Simtimbreanu felismeri a kínálkozó alkalmat és egyenlítő: 1:1. 30. perc: Merle előrehúzódik és Janovics átadása után juttatja a hálóba a labdát. 2:1. 35. perc: Dragos hatalmas kapufát lö, a visszatérő labdát ugyancsak 6 küldi rendeltetési helyére. 3:1. 42. perc: Baloldali támadás után Boris bead, Vlad közelebbi eredményes. 4:1. 61. perc: A 16-os oldalomálához közel Don Dragos elé továbbítja, az utóbbi védhetetlen gólt lö. 5:1. 64. perc: Janovics 11-esből 6-ra nyúvli a gólok számát. 6:1. 70. perc: Szuhane kapura lö, s a lövése nyomán visszatérő labdát Boris közelebbi hálóba kótorja: 7:1.

... Ne folytassuk tovább, a CFR csapatok is megelégtettek a gólszerzést, mi is álljunk meg a folsorolással, ehelyett dicsérjük meg a vasutas csapat mind a 11 játékosát. Mert az együtt esen a mérkőzésen részvoglát az elismerésre. A vasutas-csapat jobb tudása, nagyobb

lelkessége révén fényes győzelmet aratott ezen a vasárnapon a Freidorji Banatul elleni találkozóon.

A győztes csapat: Demosreanu — Madárasan, Babó, Szuhane — Bálint, Merle — Dragos, Don, Vlad, Janovics, Boris. Játékvezető: Schultz (Nagyszentmiklósi). Szögletarány: 10:3 (2:1) a CFR javára.

Nehezen kivívott döntetlen

Napsütésben fürdött a CFR stadion zöld gyepe az elmúlt vasárnap. A gyepszőnyeg aranyó gyermekláncúv ékesítette. Gyönyörű látványt nyújtott a pálya ezen a napon. Annál kevésbé bővelkedett szépségekben és látványosságban a kettős mérkőzés második találkozója.

Az aradi közlemezli csapat sok bosszúságot okozott ezen a mérkőzésen. Szélel szemben a tervszerítlen aradi „csapat-teljesítmény” eredményeképpen az ellenfél Hodineanu és Briel révén 2:0-lás vezetésre tett szert. A második félidőben az ICA nagy hűvel rohamoz és egy vezetésre álló mérkőzést nagy ügyel-bajjal átvált döntetlenre. Az aradi gólok szerzői: az ellenfél egyik védője (a nagy kavarodásban nem láthatuk tisztán) öngóllal, valamint Radis feles-góllal.

ICA: Trofin (Demin) — Bror, Redis, Mhu — Vörös, Breban — Huplea 1, Pomersheim, Varga, Sábau, Sfat. Vezetie Dávid. Szögletarány: 17:1 (4:0) az ICA javára.

Jó csatárjelöltmény...

A Toba legutóbb Temesvárról hozott el két értékes pontot. Ezúttal újabb győzelmet szerzett s az Indagraga pályán jó játékkal örvendeztette meg szurkolóit. 5:1 (1:1) arányu győzelmet aratott a textilyári együttes a Temesvári Solmi ellen. Különösen a csatársor volt elemében. Gólszerzők: Mácean, Uzora, Szabadai, Tállai és Sáljan. Benkő 1:1-es állásnál egy 11-est kivédett.

A győztes csapat: Benkő — Drig, Kmets, Szabó — Nagy, Marian — Uzora, Szabadai, Juhász (Tállai), Mácean, Sáljan.

(—1—)

Határozottabb csatárjátékok

UVA (Amte) — Nagybányai MTE 1:1 (0:0)

UVA (Amte)-pálya, mintegy 4—5000 néző. Vezetie: Mogoarod Nicolae (Craiova). UVA (Amte): Kiss — Juhász, Dusan, Dodeanu — Jeger, Oroshegyi — Jurcă, Chitic, Nedelcu, Ciurugă, Popu. Nagybányai MTE: Fejes — Bakos, Nagy, Vasilescu — Nedelcu I, Vlad I, — Horja, Gergely III, Papp, Nedelcu II, Drăgan. Szögletarány: 10:2 (2:1) az UVA (Amte) javára. Góllövők: Nedelcu, illetve Nedelcu II.

Egy héttel ezelőtt Resicán végig védekeztek a mérkőzést és egy gólt kaptak. Vasárnap támadtak és védekeztek, egy gólt kaptak, temérdek helyzetet teremtek és egy gólt rugtak a vagonyári labdarúgók. Ez a csapat egyhetes szereplésének bajnoki mérlege. Resicán fel-forgatott csapatall, zárt védekezésen volt a hangulaty, az elmúlt vasárnap pedig jobbra nyílt támadásokra helyezték a fősúlyt. S hogy a két taktikai gondolat mennyiben volt helytálló, arról most vitatkozzunk.

Emlékezzünk vissza, Resicán jóval gyengébb képességi csapattal szemben kizárólag védekező taktikát alkalmaztak a vagonyáriak, holott az elmúlt vasárnap felállítással és játéktellegással az UVA (Amte) győzelmi esélyeit vehette volna fel a kioldalmat Resicán. Legutóbb pedig egy sokkal jobb képességi együttesrel szemben felhagytak a védekező felfogással, nyíltan támadtak, és döntetlen érték el, de a helyzetek alapján győzhettek volna.

Nos, most belátjuk, Resicán helytelenül jártak el. Nincs semmi értelme a túlzott védekezésnek. Bizuk a védekezést — a védelemre, a hangulaty a támadáson legyen.

A csatárok bátran vállalkozzanak lövése, ne idegenkedjenek az aktókat befejezni. Ha alkalom adódik igenis éljenek a lehetőséggel, használják ki a helyzeteket.

Mennyire más lett volna a vasárnap mérkőzés eredménye, ha például Popu biztos góllhelyzetben rábíva a labdát s nem keresi Nedelcut, vagy ha Jurcă

Construtorul—Pécskal Viktoria 3:1

Pécskán vasárnap délelőtt az Aradi Construtorul röplabdázóinak majdnem sikerült megismételniük multheti „bravur-jukat”. Az aradi csapat ismét 2:0-lás vezetésre tett szert és azután fölénykedni kezdett. Ez majdnem ismét megbosszulta magát. A pécskai együttes nagy lelkesedéssel, hallatlan akarattal játszott, egyenlített és csak nagy küzdelem árán adta meg magát.

A Construtorul nagyon jól kezdett, a pécskaiak ezzel szemben a játésmák elején nem találták meg az aradi játékosok lendületet, szellemes megoldásainak ellenszerét. Különösen Onet és Demsa volt elemében, akiknek nagyszerű leütésel a legtöbb esetben értékes pontot szereztek csapatuknak. Az első játszmát 15:10-re, a másodikat 15:9-re nyerték az aradiak.

A harmadik játszmában a pécskai csapat végig vezető 15:4-re szepitenek. A negyedik játsza ugy indult, hogy ez lesz az utolsó, mivel az aradi játékosok immár 12:9-re vezetnek. Ekkor azonban Olteanu jó ütőssorozata a pécskai csapatot juttatja a játsza megnyeréséhez.

Következett a mérkőzés sor-sát eldöntő utolsó játsza. Az eredmény igen érdekesen alakult. A pécskai csapat percek alatt 10:4-es vezetésre tett szert, s ekkor következett a döntő fordulat: a Construtorul játékosai egymást mutták fel, pontot-pont után szereztek, kiegyenlítették és határtalan lelkesedéssel 15:10 arányban megnyerték a játszmát s ezzel 3:2-re a mérkőzést.

Csapat összállítások: Construtorul: Demsa, Sábau,

Aradi csapatok sikere

Onet, Pirvu, Gruber, Moldovan, Pécskal Viktoria: Zavo-da, Demsilă, Kennedy, Olteanu, Dragos, Poplan. Cserejátékosok: Pirvu és Urban.

Vörös Triko—Temesvári Electrica 3:1

A Construtorul marosparti pályáján játszottak le a két csapat bajnoki találkozóját. A mérkőzés iránt igen nagy érdeklődés nyilvánult meg s ez érthető volt, mivel két jóképességi csapat mérte össze erejét.

Azok, akik jó mérkőzést vártak, csalódottan távoztak, mert a két együttes összecsapása igen gyenge színvonalu volt. A temesváriak kaptak előbb „lábra” és percek alatt 15:5-re nyerték az első játszmát. Érdekes, hogy az aradi együttes tagjai szinte ellenállás nélkül juttatták vezetőjéhez ellenfelüket.

A második játszmától kezdve teljesen megváltozott a játék

képe. Az aradiak fokozatosan átveszik a kezdeményezést és Manea vezényletével egyre több támadást fejtenek be pontos és erős leütésekkel. A második játsza eredménye 15:6. A harmadik játsza ugyond hásonmása volt az előbbiek, s ebben 15:7-re nyert az aradi csapat.

A negyedik játsza már való-lamivel élénkebb iramu volt. A vendégcsapat szerezte meg a vezetést, de 7-nél az aradiak egyenlítették s ettől kezdve végig vezetve 15:10 arányban nyerték a játszmát s a mérkőzést.

A két csapat összállítása: Vörös Triko: Manea, Szarka, Heinrich, Damian Hotáran, Avasilică, cserejátékosok: Marchis és Dă-nolu. Electrica: Fulga, Konez, Silvestrovici, Zahan, Schwartz, Iordache, cserejátékos: Mariávi-ceanu.

Gruber László



Asztalitenisz világ bajnokság

Szombaton, este, az asztalitenisz világ bajnokság selejtezőinek utolsó mérkőzésén a Román Népköztársaság női csapata 3:1 arányban legyőzte a Magyar Népköztársaság nagy játékerőt képviselő együttesét s bejutott a Corbillion kupa döntőjébe.

Az A-csoport élére került a román csapaton kívül bekerült a

döntőbe Japán és a Kínai NK csapata is.

A vasárnapi döntőn a román lányok nagy küzdelemben 3:2 arányu vereséget szenvedtek a japán együttestől s 3:0 arányban a kínai csapattól. Így a végős sorrend: 1. Japán, 2. Kínai NK, 3. Román NK. A férfiak közelmében: 1. Kínai NK, 2. Japán, 3. Magyar NK.

Eredmények, táblázatok

A-OSZTÁLY
CCA—Isai CSMS 3:2, Farul—UTA 3:0, Bákóli Dinamo—Kolosvári Stintja 4:0, Corvinul—Petrolul 1:1, Minerul—Progresul 1:0, Temesvári Stintja—Bukaresti Dinamo 2:1.

Bajnoki táblázat:					
CCA	12	1	4	46:26	25
UTA	17	10	5	32:23	22
Petrolul	17	8	6	31:24	22
Buk. Din.	17	9	5	31:18	21
Bákóli Din.	17	9	6	28:20	20
St. Rosu	16	7	2	32:26	16
Rapid	16	4	4	17:16	16
K. Stintja	17	7	2	27:31	16
Minerul	17	7	1	24:34	15
T. Stintja	17	5	4	26:32	14
Corvinul	17	4	5	22:32	13
Farul	17	5	8	21:35	13
Progresul	17	4	4	24:39	12
Isai CSMS	17	8	5	27:36	11

B-OSZTÁLY
Beszterceli Gloria — Nagykarolyi Reolta 2:0, Tordai Ariel —Fesical MTE 3:3, Marosvásárhelyi Muresul — Nagvárad SK 3:0, Aranyosgyéresi Sodronyipar — Petrozsényi Jilul 2:0, Zazari Dinamo — Temesvári CFR 0:1, UVA (Amte) — Nagybányai MTE 1:1, Bázai Dinamo—Kolosvári MTE 5:2.

Bajnoki táblázat:					
Nagyb. MTE	15	8	4	30:9	20
Juil	15	7	5	30:12	19
Tem. CFR	15	8	2	28:13	18
Sodronyipar	15	7	4	32:18	18
NSK	15	8	2	27:21	18
Zazari Din.	15	7	3	21:19	17
Muresul	15	5	6	25:20	16
Arielul	15	5	5	20:20	15
Resical MTE	15	5	5	17:20	15
Kolosvá. MTE	15	6	3	19:29	15
UVA (Amte)	15	3	6	12:19	12
Reolta	15	4	4	13:24	12
Gloria	15	2	4	11:26	8
Bázai Dinamo	15	2	3	10:14	7

Váratlan vereség

Több mint ezer sportrajongó kísérté el vasárnap az UTA-t nagyváradi mérkőzésére. Több száz motorke-rekpar, autóbusz, személygépkocsi rohogott a váradl országúton és délelőtt aradi és helyi szurkolók csoportokba verődve látogatták a mérkőzés várható eredményét. Egyöntetű volt a vélemény: bár a táblázatot alapul véve az UTA-nak nagyobb az esélye, mégis a találkozó teljesen nyílt, hiszen a Farul csapatának is égető szüksége van a bajnoki pontokra.

De délután, amikor felöltözték a csapatok a pályára, már zúfolásig megélt a nézőtér. A két csapat vírácsok-rokkal kedveskedett egymásnak, a sorolás a Farulnak kedvezett, így az aradiak kezdtek erős széllel szemben.

Az első percben inkább az UTA rohamoz, Mejas—Pop—Czakó adogatás után utóbbi magasan föl lövi a labdát, majd Mejas veszélyeztet, de jó átadását Tirlea nem éri el. A 6. percben Olaru jó lövést Coman biztosan csípi el, majd a 10. percben remek aradi támadás fut végig a pályán: Pecsovszki jól ugratja ki Czakót, aki 20 méterről kapufát lö. A 16. percben váratlanul vezetéshez jutnak a konstancaiak: egy előrevágott labdával Moroiaru

klugrik, Seres tul messze helyezkedik a széleltől és így csak követni tudja a kapura törő csatárt, aki 10 méterről éles lövéssel gólt lö. (1:0). A góira heves rohamokkal válaszol a textiles csapat, Tirlea és Florut azonban egymást mulják felül a rossz labdaleadásban. A 26. és 27. percben Czakó kétszer is leadás helyett kapu mellé lö. A mérkőzés legnagyobb helyzetét a 28. percben Tirlea hagyja ki: villámgyors Tirlea—Pop—Tirlea adogatás után a középcsatár 5 méterről föl lö. Egyenlítés! Alkalom volt és úgy érezzük egyuttal ez volt a mérkőzés „lélektani pillanata”. Is. Ha sikerült volna az egyenlítés, talán más eredményről számolhatnánk most be.

Támadgatnak az aradiak, de nincs áttörő erő a csatársorban, egyedül Mejas küzd minden labdáiért, hozzá jó helyzetbe csatártársait. Czakó a kapura lövést erőlteti, alig ad be labdát, igaz keveset is van játékban. Még Mejas nagy lövést védi a konstancai kapus és vége a félidőnek.

Fordulás után a csapatok változatlan összállításban küzdenek, a Farul viszont megerő-

síti a védelmét „sepregető-vel”. Az első helyzetet Olaru hagyja ki, aztán perceként az UTA rohamoz, de igazi gólhelyzet mégsem adódik, a védelem pedig tovább bizonytalanodik. Szűcs többször is ellenfélhez továbbítja a labdát, majd az 54. percben Seres röviden szabadul fel, Olaru elé kerül a labda, aki a védő Csoman mellett belövi a második gólt. (2:0). Újabb védelmi hibai Tirlea és Pop helyet cserélnék, de most már nem megy a játéka. A 62. percben a Farul, majd a 69. percben az UTA is cserét határoz el. Tirlea Tău-cean váltja fel a jobb szélén. A következő percben Moroiaru újra átjátassa Serest, Olaruhoz továbbít, akinek lövése Bakucz lábát érintve jut az aradi kapuba. (3:0).

A mérkőzés után nehezen tudtuk a két aradi edzőt szólásra bírni. Végül is a következőket mondták: Dumitrescu Nicolae edző: Véleményem szerint kissé elbizakodottan küzdöttünk s amikor már valóban jól is akartunk játszani — késő volt. Reinhardt János edző: Nem mozgattak eleget játékosaink, ma már nem lehet ilyen felfogásban játszani.

Piros Dénes



A Studio-terem két napig nagyszabású birkózó versenyek színhelye volt. Az országos csapatbajnokságon a vagonyári birkózók 14:12 arányban győzték le a nagybányaiakat.

Ismerkedés a sportággal... edzés... versenyek... győzelem. Először csak kisebb győzelmek, később esetleg világszólók! Rendszerint ez az útja egy sportpályafutásnak.

Es mi van mögötte? Tehetség, szorgalom, sport-szerű életmód!

A sikerek néha egészen gyorsan jelentkeznek, máskor göröngyösebb az út a győzelem felé. Wagner Magda az iskola csapatból került az országos kosárlabda válogatottba. Bár nem váratlan, mégis gyors siker volt.

Öt éve kosárlabdázik. Az elmúlt évben érettségizett az Ocskó Tere középiskolában. Kitiűnő eredménnyel itt tanulta meg a kosárlabdázás elemeit. Tehetése a Sportiskola edzésein tudássá érett. Edzője Blundu Arcadie testnevelő tanár.

Az iskola csapatából az országos válogatottba

Neki köszönhetem, hogy játékos lett belőlem. En nem gondoltam arra, hogy válogatott is lehetek. Az iskola csapattal és a Sportiskolával résztvettünk a középiskolák és az ifjúsági bajnokságokon. Megszerettünk a kosárlabdázást. Ez volt a szórakozásom.

Az érettségi juniusban volt s augusztusban már magára öltötte az utánpótlás-válogatott mezt. Brassóban játszottak a kínai kosárlabda válogatottal. Győzni még nem sikerült.

Ismét Brassó, 1961 március. Újra az utánpótlás válogatottban játszók. Az ellenfelei a jugoszláv válogatott. Eu-

rópa-bírók együttes... Bukarest, Marosvásárhely! Ezúttal az országos válogatott mérkőzik a jugoszláv vendégekkel. Mindkét mérkőzést a hazai csapat nyeri. Ennek a csapatnak Wagner Magda is tagja.

Most idehaza van, Aradon Végtelelül boldog. Erzi a reál-hatoló felelősséget. Szeretné bebizonyítani, hogy a válogatottk bizalma nem volt alaptalan. Előre tekint.

Be kell kerülnünk az A-osztályba. Valószínűleg a temesvári leányokkal megerősített csapattal veszünk részt a minősítő bajnokságon. A játékos keret jó. Remélem sikerülni fog. Közben vizsgálom

is kell. Az aradi Egészségügyi Technikumban tanulom a fogászatot.

Kislányos lelkesedéssel beszél. Májusban lesz tizenkét éves. Szeretné, ha tagja lenne annak az együttesnek, amely junius elején a zágrábi nemzetközi tornán képviseli hazánk színeit.

— Ez lenne számomra a legszebb születésnap ajándék — mondja ragyogó szemmel. Augusztusban Olaszországban játszik a válogatott. Távlati terv: az 1962-től Európa-bajnokság.

Gyors siker? Valóban az. De az ilyen gyors siker nem jön magától. Wagner Magda eddig is sokat dolgozott érte. — és még többet akarok dolgozni. Szeretném, ha a siker teljes lenne.

Mi is? Réhon József

Fiatal traktoros

Evekkel ezelőtt az uradai GTA-nál felvételre jelentkezett egy fiatal fiú: traktorvezető iskolába szeretne járni. Kérésnek eleget tettek.

Már gyermekkorában szerette Walter a motorokat, különösen a traktort. „A traktorvezető volt az eszményképem” — mondotta az édesanyja. Walter édesanyja így bucsuzott tőle, amikor az iskolába indult.

— Most teljesült a kívánságod. Légy figyelmes, tanulj szorgalmasan, mert csak így válhatsz igaz emberre.

Selcht négy évig tanult. Négy év kellett ahhoz, hogy behatoljon a motor titkaiba. Elsőként Márton brigádfővezetőtől hallotta, hogy „az nem elég, ha valaki tudja vezetni a traktort, ismerni kell a motor minden apró részecskéjét”.

Még amikor ismerkedett az iskolai anyaggal, a műhelyfőnök felhívta a figyelmét:

— Az elmélet és a gyakorlat elsajátítása egyformán szükséges. Figyeld az órákon s az ott tanultakat a műhelyben gyakorlatban is megismered. Ha valamit nem értesz, fordulj hozzánk nyugodtan. Selcht Walter kérdezett, érdeklődött, olvasott, tanult és lépésről-lépésre behatolt a motorok tudományába.

Kielégíthetetlen volt a fiatalember tudáshoz. A kommunizmus, az IMSZ-isták segítségével gyarapodott Selcht Walter tudása. Az iskolaévek alatt a faillyaságon nem egyszer példaként emlegették kitaró szorgalmát s a gyakorlati munkában elért eredményeit.

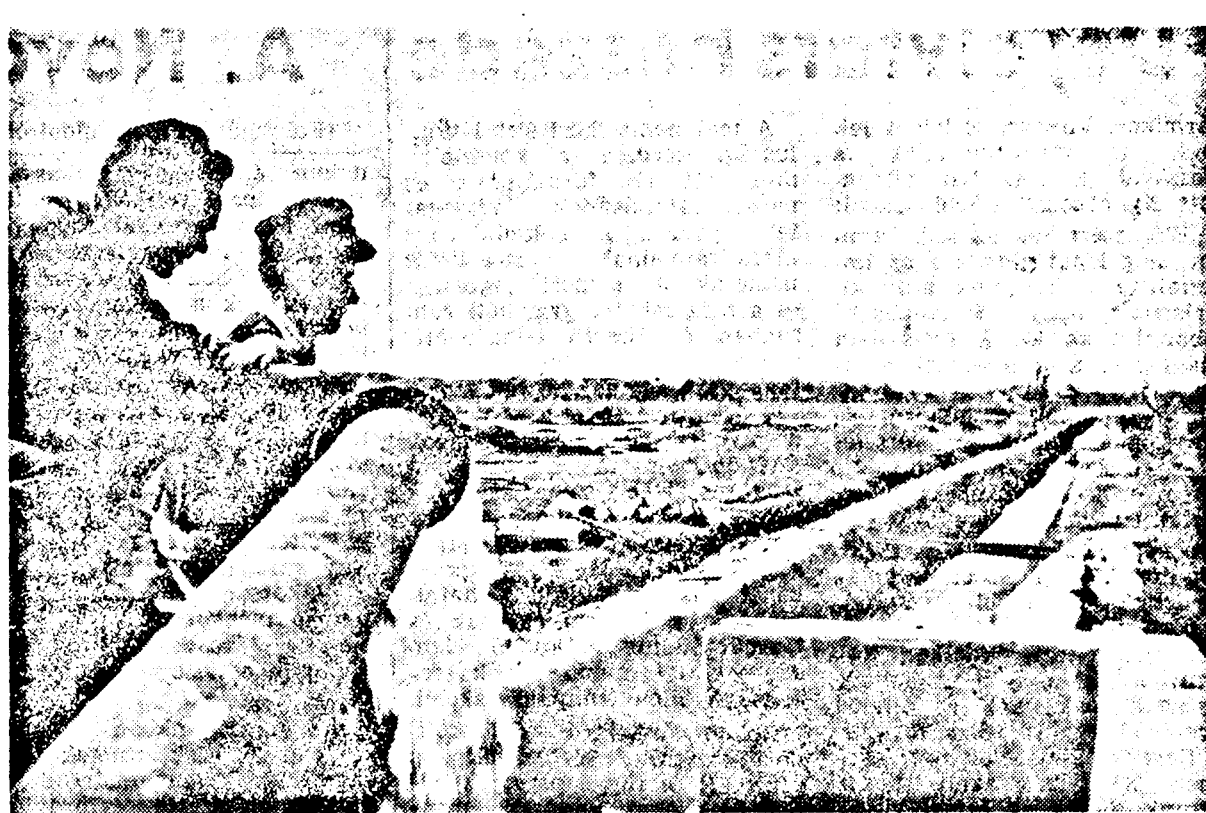
Idővel IMSZ taggá vált. Nemcsak a tanulásban, de a szervezeti életben is kitilt...

Elmúltak a tanulmányok és Walter mint szakképzett traktorista kezdett munkához. Jelenleg az uradai Elena Pavel kollektív gazdaság földjén dolgozik. A kollektivisták így nyilatkoznak róla:

— Szeretnénk, ha nagyon sok olyan traktoristánk lenne, mint a fiatal Selcht.

A GTA székhelyén megtudtuk, hogy az ifjú traktoros rendszeresen 6-7 százalékkal túlteljesíti tervét és minőségi munkát végez. A brigádban elsőként vállalt kötelezettséget a párt 40. évfordulójára köszöntésére.

Az uradai határban ott dűbörög Selcht Walter KD traktora is. Készíti a magyagat a tengeri számára és az ifjú traktoros jól dolgozik... Darulóc



Kölcsönösen segítik egymást

Ezelőtt egy pár hónappal a December 30 gyár szövődjében gyakran lehetett látni egy szomorú tekintetű lányt. Sokan tették fel a kérdést: miért szomorú és a máskor vidám munkaslány?

Gherman Aurelia — így hívják a lányt — ahogy a 3-as számú IMSZ brigádba került, otthonosan érezte magát. Az újdonsült brigádatagot barátságosan fogadták a szövőnők, ő pedig büszke volt arra, hogy az üzem egyik élenjáró brigádjában dolgozik.

Lelkesen folyt a munka. Aurelia is beilleszkedett a csoport életébe s amikor már mindenki megszerette szorgalmas munkáját, a brigád újabb feladatokkal kapott. Ezután a brigád tagjai kettő helyett négy gépet vettek kezelésbe. Így természetesen megnőtték a feladatok is. Triff Elena — a brigádfőnök — ezután is mindennap beírta a naplóba a munkavállalásokat és az eredményeket. A brigádtagok ügyeltek arra, hogy szükség esetén továbbra is segítsék egymást.

Es ennek ellenére Aurelia nem teljesítette tervét. Normán atul maradt. Ez volt az oka, hogy arcán végiggördültek a könnyek. Bántotta a dolog. Arra gondolt — maga sem tudta miért —, hogy mindez „következményekkel” járhat, még a brigádból is kizárhatják. És ő ezt nem akarta. Hiszen most nem tudna megválni tőlük, nagyon megszerette a kis közösséget. Elszakadni azoktól, akik olyan kedvesen fogadták... Nem. Nem lehet.

Es ez nemcsak őt, hanem a brigád valamennyi tagját foglalkoztatta.

— Mi lehet az oka? — törték a fejüket valamennyien. — Hiszen szereti a munkát, szorgalmas, ügyes, mégis...

Pár nap múlva összeült a brigád.

— Miért éppen én kell, hogy legyenek a vita tárgya? Én vagyok a brigád szegénye? — gondolta magában Aurelia.

De munkatársai másképpen ítélték meg a helyzetet. A gyűlésen rájöttek mindenre, s belátták: valamennyien hibásak azért, hogy Aurelia nem teljesíti tervét. Valamit tenni kell. Tettek is. Andrei Maria egyik élenjáró brigádatag — aki közvetlenül Aurelia mellett dolgozik — a gyűlésen vállalta, hogy segíti szomszédját a munkában. De nemcsak Andrei Maria, hanem Buchnit Margit és a brigád technikusai Frey Ferenc, valamint a többiek is, ezután a brigád tagjai közösen foglalkoztak Aureliával.

Megmutatták neki miképpen kell még jobban kihasználni a gépeket, hogyan kihasználja a holtidőt, amivel naponta 0,5 százalékkal termelhet többet tervén felül. Így aztán hamarosan rendeződött a dolog. Nem volt már baj a termelési grafikonnal. Tervét teljesítette.

Aurelia arcáról eltűnt a szomorúság, újból megnyugodott, visszanyerte önbizalmát. Mindent munkatársainak köszönheti.

A fiatal szövőnő most már magabiztosan végzi feladatát. Munka előtt körülfárja a négy gépet, mindent ellenőriz, az olajozókat, a kifeszítőt fonalak és csak ezután indítja meg a gépeket.

G. M.

Hírünk a nagyvilágban

Ruha István, a fiatal román hegedűművész, több nemzetközi verseny kitüntetéttel a varsói Országos Filharmonia hangversenyének szolisztájának szerepelt. Ruha István Brahms hegedűversenyt tolmácsolta Stanislaw Wislocki vezényletével.

A varsói közönség meleg tapsal jutalmazta a fiatal román művészt.

A Moszkvában vendégszereplő „Tandáric” színház előadást tartott a moszkvai szatira színházban. Bemutatta Alexandru Andy és Mircea Crisan „Mina

Összesen 120 hektáron termesztettek konyhakerti növényeket az anyagiakul állami gazdaságban. Sok víz kell ahhoz, hogy a növények gyorsan és szépen fejlődjenek. No de közel a Maros, naponta 1000 köbméter vizet szivattyúznak. Ezt ábrázolja felvételünk is.

Néhány adat

A Szovjetunió gyorsütemű gazdasági fejlődéséről

MOSZKVA. (Agerpres). Öt évvel a hetvenes terv (1989 — 1995) megvalósítása után, vagy talán még előbb is, a Szovjetunió foglalta majd el az első helyet a világon mind a termelés abszolút mennyisége, mind pedig az egy főre eső termelés tekintetében, írja a Szovjetszajka Rosszija című lap a „Szovjetunió—USA” közlőny tartalmát ismertető cikkében. A Szovjetunióban megjelent közlőny anyagai tárgyilagosságot nyújtanak a két világ versengéséről, amely 40 évvel ezelőtt kezdődött meg.

Ez a verseny, hangoztatja a beszámoló, egyenlőtlen feltételek között indult. A Szovjetunió az USA-tól elválasztó távolság közelműs mértékűnek tűnt. Az Amerikai Egyesült Államok 1920-ban 60-szor több ipari terméket, 110-szer több villamosenergiát, 60-szer több szén, 210-szer több acél állított elő, mint a Szovjet Köztársaság.

A szocializmus azonban — írja a lap — a termelőerőknek páratlanul álló és a tökéletes ütem számára elérhetően fejlődést biztosított. Az 1918 — 1959 években a Szovjetunió

ipari termelése háromszor gyorsabban ütemben növekedett, mint az USA-é. Az évek múlásával ez a ritmuskülönbség még inkább fokozódott. Így a szovjet ország ipari termelése 6 éven át (1954 — 1959) évenként átlagosan 11,3 százalékkal, míg az USA-é mindössze évi 2,4 százalékkal növekedett.

A Szovjetunió most egy lakosra számítva több mangán-, krom- és vasércet, tőzeget, nikelt, gabonakombájnt, gyaplyuanyagot állít elő, mint az USA.

A Szovjetunió máris túlszárnyalta az Egyesült Államokat a buza, cukorrépa, burgonya, tej, állati zsíradékok és gyaplyu-termelés tekintetében, noha mögötte maradt még a globális gabonatermelés és főleg a hústermelés területén. Rövidesen azonban ezt az elmaradást is felszámolják. A szocialista földművelés és állattenyésztés fejlődési üteme meghaladja az Egyesült Államokét. Így például a Szovjetunióban a hústermelés évi átlagos növekedési üteme 6 százalékos, míg az USA-ban 1,7 százalékos, a tejtermelés pedig 10, illetve 0,8 százalékos.

Helytáll a munkában

A Libertatea gyárban jól ismerik Boros Gyula nevét, aki idestova 12 éve végez feladatokkal, lelkiismeretes munkát a cipőiparban. A termelésben felvett, szakmai dolgokat érintő viták kérdésében döntő szava van. Utmutatással, tanácsal mindig megfontoltan, mint az olyan ember, aki már 47 éve dolgozik a cipész szakmában. Volt almeister és mester is. Jelenleg a felhúzó-talpaló-befejező részleg a váltásának minőségét ellenőri. Utoljára az ő kezén megy keresztül a becsomagolásra szánt kész cipő. Boros bácsi csak akkor békíti le, ha az megfelel a minőségi követelményeknek. Tudatában van munkája fontosságának, éppen ezért arra törekszik, hogy legjobban ismeret alapján végezze feladatát. Szívügyének tekint a termékek minőségének állandó javítását. Ő is tanulmányozta pártunk Irányelveit a szocialista verseny 10 szempontjaira vonatkozóan és azóta még nagyobb figyelemmel végzi munkáját.

Nem ragaszkodik munkaszabályhoz. Ha kérdéssel fordulnak hozzá, szívesen segít. Sokszor látni, amint a gépek között jár, figyeli, hogyan dolgoznak a munkások. Ha észrevesz valami hibát, azonnal megmagyarázza az illető munkásnak, hogyan kell elvégeznie helyesen a gyártási műveletet, mit kell tennie annak érdekében, hogy máskor ne forduljon elő hiba.

Az utóbbi időben jelentősen javult termékeink minősége — mondta Boros Gyula bácsi.

Radó Tibor

Nemzetközi szemle

Az elmúlt hét a nyugati vezetők élénk diplomáciai tevékenységének jegyében zajlott le. E tevékenységnek az volt a célja, hogy közös álláspontot alakítsanak ki az új amerikai kormányzattal.

Macmillan brit miniszterelnök néhány napon át Washingtonban tartózkodott, ahol tárgyalásokat folytatott Kennedyyel, az USA elnökével. Jól a tárgyalásokról kiadott zárközlésben megjelölése előtt nyugati sajtótudósítók hangoztatták, hogy a megbeszélések főleg a NATO agressziós tőmben belüli kapcsolatokat vitatták meg, mivel az utóbbi időben komoly ellentétek merültek fel a szövetség kebelében. Így részletesen megvitatott az előző köztársasági kormányzatnak azt a javaslatát, hogy az Atlanti Tőmböt alakítsák át negyedik atomhatalommá. Ez a bonni kormány sugallta javaslat arra irányul, hogy a nyugatnémet Bundeswehrt követve uton szereljük fel atomfegyverrel. Ismeretes, hogy a NATO-tanács decemberi ülésén az utolsó napjait elő Eisenhower-kormányának lehetősége nyílt ezen akció megvalósítására. Adenauer és társai most azt szeretnék, hogy a NATO-tanács május ülésén a NATO negyedik atom hatalommá változtatására irányuló Norstad-Strauss tervet tétet dűbörög. Mint ismeretes azonban, ez a terv komoly nézeteltéréseket váltott ki az USA nyugat-európai szövetségesei körében, ami a készületi az amerikai kormányt, hogy újra fontolóra vegye ezt a kérdést. Egyes nyugati kommentátorok tudni vélik, hogy az amerikai kormány többé nem hajlandó támogatni a Norstad-tervet és a maga kezében akarja tartani az Európában lévő atomfegyvereket.

Az angol-amerikai tárgyalások keretében megvitatották a nukleáris kísérletekre vonatkozó nyugati állásponttal kapcsolatos kérdéseket is. A nyugati álláspont akadályozza meg az idő szerinti a nukleáris kísérletek megszüntetésére vonatkozó egyezmény megkötését.

Anglia reménye, hogy a tárgyalások során megerősítheti hadállását, mint az USA legfőbb partnere. Illuzórikusnak bizonyult. A tárgyalások menetével foglalkozó amerikai lapok hangsúlyozták: Kennedy világosan tudni adta, hogy át akarja venni a nyugati politika vezetését. Ez kétségkívül újabb csapást mért Nagy-Britannia tekintélyére.

Alighogy befejeződtek a Kennedy-Macmillan megbeszélések, az USA egy másik nyugati partnerre, Adenauer, szintén látogat Washingtonba utazik. Adenauer hasonlóképpen előnyös helyzetet igyekszik teremteni a Német SzK számára az amerikai kormányzat a NATO-t illető döntésében. A Kennedy-Adenauer megbeszélések központi pontjának kétségkívül a nyugatnémet kancellárnak azok a próbálkozásai állanak majd, hogy az USA-tól minden áron atomfegyvereket csikarjon ki. Ezt a célkitűzést szolgálják egyébként Strauss hadügyi miniszter és von Brentano külügyminiszter legutóbbi amerikai látogatásai. Brentano akart az első „nyugat-európai diplomata” lenni aki felveszi a „közvetlen kapcsolatot az új amerikai kormányval”. A New York Herald Tribune is megírta ezt az utóbbi napokban, megállapítva, hogy Bonn szorgalmazza: Európában az atomfegyvereket részesítsék elsőbbségben. Időközben Párizsban és Washingtonban hivatalosan beje-

lentették, hogy Kennedy első európai útján, de Gaulle elnökkel fog találkozni. A nyugati sajtótudósítók megjegyzik: e némileg váratlan látogatás annak tulajdonítható, hogy jelenleg komoly ellentétek merültek fel az USA és Franciaország között több fontos nemzetközi kérdésben, mint például Laosz, Kóngo, a kapcsolatok a NATO-n belüli, amelyben Franciaország vezető szerepet szeretne magának biztosítani.

Az elmúlt héten kellett volna megkezdődni a Genfi-tő partián fekvő Évian les Bains városkában a francia kormány és az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányja közötti tárgyalások a háború megszüntetésének megadásánál feltételül. Azt lehetett volna várni, hogy a francia fél ezúttal mindent latba vet egy olyan kudarc elkerülésére, amellyel a tavalyi Melunban megtartott első franciá-almériai tárgyalások végződtek. Amde alig néhány nappal a francia-almériai tárgyalások megkezdése előtt Franciaországban a merénylőket és provokációk egész sorozatát hajtották végre, nyilván azzal a céllal, hogy minden áron megakadályozzák a békés megbeszéléseket.

Camille Blanc evlani polgármester meggyilkolása, a francia Nemzetgyűlés épületében előidéztett tűzvész, a párizsi Ertektőzsde épületében elhelyezett pokolgép és számos más terrorcselekmény tanusodott arról, hogy a kolonialista elemek — amelyek az algériai nép további kizsákmányolásáról álmodoznak — nagyszabású akcióba kezdtek. A francia és a nemzetközi közvéleményt azonban főleg az lepte meg, hogy a

francia kormány tűri az ultrakolonialisták véres terrorcselekményeit, amelyek következményeként több mint száz személyt öltözött meg. Ezzel egyidejűleg a francia kormány kijelentette, hogy nemcsak a Nemzeti Fejlesztési Fronttal, az algériai nép egyetlen felhatalmazott képviselőjével szándékozik tanácskozásokat folytatni, hanem más „algériai politikai irányzatok” képviselőivel is. Milyen politikai irányzatokról van szó? Amint azt Joxe, az algériai ügyekkel megbízott tárcanélküli miniszter kijelentette, az úgynevezett „algériai nemzetközi mozgalomról”, vagyis a franciák által pénzelt ellenforradalmár szervezetéről, amely Algériában nem képviselt senkit, kivéve a francia imperializmus ügyeit.

Igy tehát a francia kormány az ultrakolonialisták bombái mellett szintén felrobantotta a maga „politikai bombáját”, amely egyelőre megtorpent a francia-almériai tárgyalások körül. Magától értetődő, hogy ilyen körülmények között az algériai ideiglenes kormány képviselői nem jelenhetnek meg a tárgyalásoknál, ahol már eleve egyenlőtlen helyzetet teremtetek számukra.

A francia közvélemény az ultrakolonialisták bandita cselekedeteinek elítélésével egyidejűleg, sikra száll az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányával való tárgyalások sürgős újrafelvételéért.

Hasonlóképpen csupán tárgyalások útján lehet megoldani egy másik kérdést is, amely aggodalommal tölti el a nemzetközi közvéleményt, nevezetesen a laoszi kérdést. A laoszi béke állami helyreállítását s ezen állami függetlenségének és semlegességének biztosítását ösztönözték a szovjet kormány és hét elején jegyzékét intézett

Nagy-Britannia Kormányához. A jegyzékben hangsúlyozta: a Szovjetunió továbbra is állást foglal amellett, hogy Laosz, a genti egyezmény értelmében semleges, egységes, független országgá váljék és szorgalmazza, hogy sürgősen hívjanak össze megfelelő nemzetközi értekezletet a laoszi helyzet rendezésére. A szovjet kormány javasolta: pontosan állapodjanak meg az értekezlet időpontjában és helyében és azt ajánlotta, hogy az értekezletet a semleges Kambodzsában fővárosában rendezzék meg. A szovjet kormány hozzájárult ahhoz a javaslathoz, hogy a laoszi tűz beszüntetését kérjék az egyetértett azzal az elgondolással is, hogy hívják össze a laoszi nemzetközi ellenőrző és felügyelő bizottságot. A világ közvéleménye most a nyugati hatalmak válaszára várja a Szovjetunió békekezdményezésére. Egyben kifejezi azt a reményt is, hogy a nyugati hatalmak álláspontjának felülkerekedik a józan ész, amely parancsot ad arra, hogy a laoszi függetlenség és semlegesség kérdéseinek tárgyalások útján történő megoldását. A Szovjetunió kezdeményezése nyomán a Délkelet-Ázsia fölött gyülekező viharfelhők oszladozni kezdek. Ez alkalommal újra érezhetővé válik a népek bekezdése: eleve megalkodni minden merénylőket a nemzetek azon joga ellen, hogy maguk határozzák meg államrendszereiket.

A laoszi viszály rendezése lehetséges, ha az USA lemond a fegyveres intervenció tervéről és nem avatkozik be ennek az országnak a belligyeibe — vagyis ahogyan a Scotsman című angol lap mondotta — ha feladja az Eisenhower-Dulles „megmondókatlan ostroma politikáját”.

Az utóbbi napokban az Egyesült Nemzetek Szervezete foly-

A déli tartományokban ezen a héten kezdtek meg a kukorica vetését. Oltenia tartományban például az előirányzott terület 20 százaléka, Arges tartományban pedig a 15 százalékát vetették be kukoricával. A többi tartományban az utolsó előkészületeket végzik, hogy a legalkalmasabb időben és a legjobb agrotechnikai feltételek mellett vessék el a kukoricát. Csaknem 3.500.000 hektárt irányoztak elő szemeskukorica termesztésére s ebből több, mint 800.000 hektárt hibridkukoricával vetnek be. A tavalyinál na-

gyobb területen termesztünk az idén sülőkukoricát. A következő napokban be kell fejezni a szántást a takarmányrepa alá s ugyanakkor siettetni kell a növény vetését. Az agrármérnökök s technikusok, a gépeküzem és a dolgozó paraszok ebben az időszakban is arra összpontosítsák figyelmüket, hogy a jó termés biztosítása céljából az agrotechnikai követelményeknek és az ideai tavaszi időjárási körülményeknek megfelelő földmínőségű munkát végezzenek. (Agerpres)

Rádióműsor

Kedd, április 11.

BUKAREST I. 6.30: Falurádió. 6.45: Vidáman köszönt a plonir. 7.30: Orvosi tanácsadó. 8.30: Haydn 101. számú D-dúr szimfóniája. Előadja a newyorki rádió szimfonikus zenekara, vezényel Arturo Toscanini. 9.30: Verdi Othello című operájának III. felvonása. 10.20: A fierblni Dolina falomitel népi zenekar játszik. 10.30: Zenel kalauz. 11.45: Meseóra. 12.30: Térkép előtt. 12.40: Román népdalok. 13.05: Részlet J. Strauss Egy éj Velencében című operettjéből. 14: A lasti stúdió műsora. 15.10: Népek zenéjéből. 15.50: Teodor Rogalski műveiből. 16.15: III. Moszkva beszél. 17.15: Cseh-szlovák zeneszerzők műveiből. 17.30: Fiatal szoliszták a mikro-

fon előtt: Cornelia Bronzetti hegedűművész és Elena Simionescu szopránénekesnő. 18.30: A román nyelv: Al. Grarur professzor akadémikus előadása. 18.40: Johann Sebastian Bach műveiből előad Edwin Fischer zongoraművész. 19: Gazdasági szemle. 19.25: A román nép és a nemzeti kisebbségek zenéjéből. 20.20: Jóéjszakai gyerekek. 20.30: Esztrád-zené. 21.15: Kulturális műsor. 21.30: Román népi muzsika. 22.30: Szimfonikus zene. 23.18: Könyvnyitvene.

A MOZIKKÉRDŐ

DOZSA GYÖRGY filmszínház: India anyánk. N. BALCESCU filmszínház: A tenger hívó szava. HERBAK JANOS filmszínház: A Kölyök. I. L. CARAGIALE filmszínház: A törvény az törvény. IFJUSÁGI filmszínház: Bölcsődal. PROGRESUL filmszínház (Ujrad): Csodagyerekek. SOLIDARITATEA filmszínház (Gál): Háború és béke (első rész). M. GORKIJ filmszínház (Miklós): A jégkorongozó.

A SZÍNHÁZ bemutatja

Annak érdekében, hogy valamennyi bérlet tulajdonos rész vehessen az új darabok első előadásán, a Centrul Inatnas a murit in zori című vígjáték előadására a bérletsorozat sorrendjét megfordították. Szerdán, április 12-én, este 8 órakor: Centrul Inatnas a murit in zori (K-bérlet). Csütörtökön, április 13-án, este 8 órakor: Peripeiile soldatului Svejk (bérletszűnet). Szombaton, április 15-én, este 8 órakor: Passacaglia (bérletszűnet). Vasárnap, április 16-án, délután 4 órakor: Centrul Inatnas a murit in zori (bérletszűnet). Vasárnap, április 16-án, este 8 órakor: Centrul Inatnas a murit in zori (J-bérlet). Szerdán, április 19-én, este 8 órakor: Centrul Inatnas a murit in zori (I-bérlet). Csütörtökön, április 20-án, este 8 órakor: Centrul Inatnas a murit in zori (H-bérlet). Szombaton, április 22-én, este 8 órakor: Cincutea ferierii (Curcubea), (bérletszűnet). Vasárnap, április 23-án, délután 4 órakor: Passacaglia (bérletszűnet). Vasárnap, április 23-án, este 8 órakor: Centrul Inatnas a murit in zori (G-bérlet).

L. Manes

A. Novotny elvtárs beszéde

(Folytatás az első oldalról)

alom építésének szakaszában

pl. IOIL Arad. /